

22-23-24  
MAGGIO  
2026  
CASTELFIORENTINO



# I N / C A N T I & B A N C H I

Incontri di Teatro e Musicanti



UNIONE DEI COMUNI  
CIRCONDARIO  
DELL'EMPOLESE VALDELSA



ENTE  
CAMBIANO

toscana  
energia

Una Società Natgas

unicoop  
firenze

DM  
Containers & Box

*In/Canti & Banchi è una STORIA.  
Da raccontare, ricordare, inventare,  
continuare.*

*È una storia di comunità.*

*Per la comunità.*

*Un mosaico fatto di  
tanti, piccoli, essenziali, tasselli.*

*È un filo rosso che unisce  
passato, presente e futuro.*

*Un ponte fra tradizione, meraviglia,  
nostalgie, visioni, voci diverse, suoni, volti.*

*È l'immagine di un mondo lontano  
che torna a visitarci  
per ricordarci chi siamo.*

*È il luogo dove i grandi tornano piccoli.  
E i piccoli possono sognare la loro città del  
domani.*

*In/Canti & Banchi è la generazione di un  
SOGNO CONDIVISO.*

“In/Canti & Banchi 2026”, nell’ottica della strutturazione di un brand culturale della città come presidio nell’ambito della cultura teatrale, nel solco della secolare tradizione di arti sceniche di Castelfiorentino (“borgo di comedianti, musicanti e cantastorie”), tenterà un recupero della sua essenza e della tradizione castellana ponendo l’accento su cantastorie, marionette, musica popolare, performance di strada, vintage e cucina, avvalendosi di tutti gli Enti e le forze associative, teatrali e musicali, presenti sul territorio, come in una scrittura corale.

A partire dal centro naturale commerciale animeranno le vie brevi interventi teatrali dedicati alla tradizione dei cantastorie delle favole e della musica da strada. Vi saranno spettacoli itineranti e a pianta fissa che trasporteranno grandi e piccoli in un’atmosfera di festa popolare con contenuti artistici sorprendenti, giocosi e stimolanti adatti a tutti.



## **A** **Mattatoio Sospeso** **OUT! Flying clown**

22-23 maggio - Palazzo Comunale **Ore 22,15**

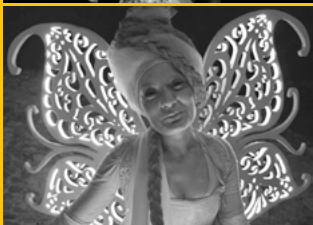
Sarete immediatamente coinvolti da questo spettacolo volante: ironico e poetico come un "melodramma italiano". Accompagnato dalle più belle voci italiane del "bel canto" degli anni '30 e con uno stupefacente finale sospeso nel vuoto...



## **B** **Officina Duende** **Twinshow**

22-23 maggio - Via Attavanti **Ore 21,30 - 22,00 - 22,50**

Come nei tradizionali baracconi di fine secolo, l'imbonitrice porta, nelle strade e nelle piazze, la più meravigliosa delle creature: nel gioco del doppio le sorelle siamesi rappresentano l'amore simbiotico, unico e indissolubile, ma non privo di contraddizioni; lotta fra la ragione e i sentimenti, fra l'odio e l'amore. Un corpo con due cuori, o due corpi in una sola anima?



## **C** **Silvana Pirone** **Lumì - La fata illuminasogni**

22-23 maggio - Via Attavanti **Dalle ore 21,20**

Lumì è un personaggio lunare, la dolce fata luminosa che regala sogni illuminando gli occhi di ogni persona. A metà tra l'installazione e il teatro del mimo, Lumì regala luce, sorrisi, messaggi.



## **D** **Nina Theater** **Mettici il cuore**

22-23 maggio - Scale di Via Adimari **Ore 21,40 - 22,45**

Delizioso e incantevole spettacolo di teatro di figura! La talentuosa attrice, con maestria e fascino, trasforma pupazzi e oggetti in adorabili, buffi, commoventi e bizzarri personaggi che raccontano storie senza parole. Uno spettacolo in stile cabaret, elegante, leggero e poetico che incanta e meraviglia spettatori di ogni età!

**22-23**  
**MAGGIO**  
**ore 21.00**

**VISIONI**  
Spettacoli TERZOSTUDIO  
*Spettacoli diffusi a replica*

**E**

## Jig Rig Fairy Ring: la grande danza celtica

22 maggio - Piazza del Popolo **Ore 21,15 – 23,00**

Con kilt e strumenti, al suono di flauti e cornamuse, percussioni e chitarre, vi porteranno su bianche scogliere e morbide colline verdi, con l'energia e la voglia di far ballare e coinvolgere, al ritmo della musica celtica più bella e vitale!

**F**

## Rufino Theater Gran Teatro Dentro

22-23 maggio - Via Tilli (tinerante) **Ore 21,00 – 21,30 – 22,00 – 22,30**

Fausto Barile è un personaggio fantastico che nasconde qualcosa di speciale. Sappiamo tutti che dentro il nostro stomaco ribolle un pentolone di pensieri, paure, stati d'animo ed emozioni. Fausto preferisce aprire la pancia piuttosto che la bocca; si sbottona il cappotto e la camicia per allargare la pancia e rivelare che dentro c'è un teatro con pubblico, palcoscenico e luci!

**G**

## L'Ultima Fila Hansel & Gretel

22 maggio - Giardini Ex-Arena **Ore 22,00**

Hansel e Gretel non è solo una favola per bambini, ma un viaggio teatrale tra buio e luce, sogno e realtà. Uno spettacolo coinvolgente, fatto di musica, immagini evocative e personaggi indimenticabili, capace di trasportare il pubblico nel cuore di un mondo magico e profondo, dove il coraggio nasce dalla fragilità e la fantasia diventa forza.

**H**

## Teatro per Caso Oceans

22-23 maggio - Via XX Settembre (itineranti) **Ore 21,00 – 22,30**

Nell'Oceano Mare, dove l'infinito corre oltre ogni sguardo, incredibili e straordinarie creature riemergono dagli abissi, fluttuando e danzando proprio là, dove ogni goccia conta.

**I**

## Silvia Diomelli Anime di Legno

22-23 maggio -Al Leccione **Ore 20,40 – 22,00**

Un mondo in miniatura nel quale stravaganti e fiabeschi personaggi prendono vita. Uno spettacolo capace di incantare gli occhi di grandi e piccini, senza parole, utilizzando il linguaggio universale del teatro di figura. Le creature sono di legno, ma con un'anima vera: l'anima di chi li progetta, li costruisce e poi gli dà vita con i fili e con la poesia del racconto.



## **L** Teatro Tessorario La dinamica del controvento

22-23 maggio - Piazza Gramsci Ore 20,00 - 22,00

Un sogno ad occhi aperti, un momento di sospensione, di fantasia, un gioco fragile e ipnotico alla ricerca di equilibrio e di stabilità: verrete trasportati dalle suadenti note di un pianoforte suonato dal vivo e cullati dal lento movimento di un tappeto che si libra a mezz'aria. Chi sale a bordo è invitato a lasciarsi a terra peso, gravità, pensieri e a varcare la soglia di un mondo in cui la musica riempie il tempo e ne fa uno spartito da suonare.



## **M** Curious Bubbles Unicorni incantati

22-23 maggio - Centro Commerciale Naturale (itineranti) Ore 21,30 - 22,50

Teatro itinerante che unisce grandi forme danzanti e scultoree a costumi straordinariamente eleganti, invitando a credere nella poesia anche nei momenti apparentemente ordinari della vita. Le coreografie incantevoli intrecciano gioia e fantasia, dimostrando che la magia può sorprenderci nei modi più inaspettati.



## **N** Baldo degli Ubaldi Libera l'Anima

23 maggio - Piazza del Popolo Ore 21,15 - 23,00

Concerto di musica folk popolare, in italiano. Brani inediti, improvvisazione e coinvolgimento del pubblico che diventa parte integrante dell'esibizione. Nove amici che suonano con canotte bianche, sandali e cappelli di paglia.



## **O** Trukitrek Juke box

23 maggio - Giardini Ex-Arena Ore 21,20 - 22,50

Uno spettacolo di cabaret con marionette "viventi". Presentano canzoni vecchie e nuove con un tocco di umorismo. La testa della marionetta è la testa del burattinaio che dà vita ai personaggi da dietro il palco. Questi nani sono alti un metro, metà marionette e metà umani, una serie di personaggi altamente surreali.



## **P** Abraco Branco Brisa do Samba

23 maggio - Corso Matteotti Ore 20,40 - 22,10 - 23,20

Concerto Mobile per Orchestra Tascabile! Brisa do Samba è un concerto itinerante per percussioni, voce, chitarra e trabbicolo a pedali! Un palco mobile, a trazione muscolare, si aggira per le strade per riempirle di ritmo, allegria e nuoto sincronizzato. Uno spettacolo comico musicale ad alto coinvolgimento del pubblico adatto ad un pubblico di tutte le età.



## 1 Filarmonica "G.Verdi"

### Parata d'Apertura

22 maggio - Partenza dall'Arco di Costa ore 20.45

La Filarmonica G. Verdi aprirà la manifestazione Incanti & Banchi 2026 con una parata suonando al passo le marce tradizionali del repertorio storico bandistico, accompagnata dalla coreografia delle allieve di ginnastica artistica della Maestra Margaret Marino e dalle Contrade del Palio. La manifestazione partirà da via XX Settembre e terminerà in Piazza Gramsci.



## 2 Ginnastica Artistica "I' Giglio"

### Parata d'Apertura

22 maggio - Partenza dall'Arco di Costa ore 20.45

Aprirà la manifestazione Incanti & Banchi 2026 con una parata insieme con la Premiata Filarmonica G.Verdi di Castelfiorentino e le Contrade del Palio. La manifestazione partirà da via XX Settembre e terminerà in Piazza Gramsci.

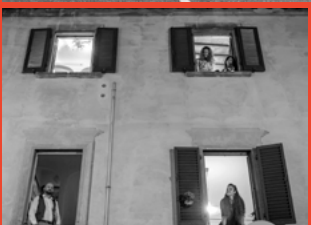


## 3 CaStellare - Palio di Castelfiorentino

### Parata d'Apertura

22 maggio - Partenza dall'Arco di Costa ore 20.45

Aprirà la manifestazione Incanti & Banchi 2026 con una parata insieme con la Premiata Filarmonica G.Verdi di castelfiorentino e la Ginnastica Artistica "I'Giglio". La manifestazione partirà da via XX Settembre e terminerà in Piazza Gramsci.



## 4 Amici della Lirica "Umberto Borso"

### Palazzo d'In/Canti

22 maggio -Piazzetta dell'Olio (Via Attavanti) Ore 21,50 – 22,30 – 23,10

Un gruppo di cantanti e musicisti si esibiranno in una sequenza di brani classici sia da opere liriche e canzoni storiche, affacciati alle finestre della palazzina prospiciente la cosiddetta "Piazza dell'olio". Il repertorio che varierà da sera a sera e verterà fondamentalmente su alcuni grandi classici dell'opera lirica, della della musica popolare e canzone classica italiana (o napoletana).

# VOCI NUOVE

Spettacoli Associazioni e Compagnie di  
Castelfiorentino

**22-23**  
**MAGGIO**  
**ore 21.00**



## 5 **GatTeatro** **Vita da Burattini**

22-23 maggio - Via Adimari **Ore 21,00 – 22,15**

In un mondo di fili e di legno, dove la libertà è solo un'illusione, un gruppo di burattini decide di ribellarsi al sistema. Guidati da due prodi burattinai, coraggiosi e visionari, i nostri protagonisti scoprono la propria identità e rivendicano il diritto di essere se stessi.



## 6 **Teatro C'Art** **CaraOkey (Work in progress)**

22-23 maggio - Corso Matteotti **Ore 22,20**

Con Sharon LeBon, di e con Federica Mafucci, Regia Monia Baldini  
Il karaoke che ti viene incontro!

Con la sua voce contagiosa e un piccolo impianto che diventa magia, Sharon, a bordo dei suoi pattini, accende la strada, la piazza o qualsiasi altro luogo trasformandolo in un concerto: si canta, si balla senza pensieri, perché la musica è un gioco che ci unisce.



## 7 **Teatro Castello** **Il Salotto di Alberta e Cristina**

22-23 maggio - Chiassetto di Via Tilli **Ore 21,00 – 22,15**

Un breve spettacolo comico e interattivo, pensato per coinvolgere attivamente il pubblico e creare un momento di intrattenimento leggero e dinamico. Al centro c'è la singolare e determinata missione di Alberta e Cristina, rispettivamente madre e zia di Viola, impegnate a trovare per la ragazza il marito ideale. Il criterio principale, neanche troppo nascosto, è uno solo: che sia ricco.



## 8 **InOnda Teatro** **Metamorfosi**

22-23 maggio - Piazzetta dell'Olio (Via Attavanti) **Ore 21,30 – 22,10 – 22,50**

Tratto dalle Metamorfosi di Ovidio, lo spettacolo intreccia quattro miti immortali - Re Mida, Bauci e Filemone, Orfeo ed Euridice, Alcione e Ceice - in un unico respiro scenico. Corpi che cambiano, dei che scendono tra gli uomini, amori che sfidano la morte: ogni storia porta in scena una trasformazione diversa, eppure tutte parlano di cosa siamo disposti a perdere per tenere ciò che amiamo.

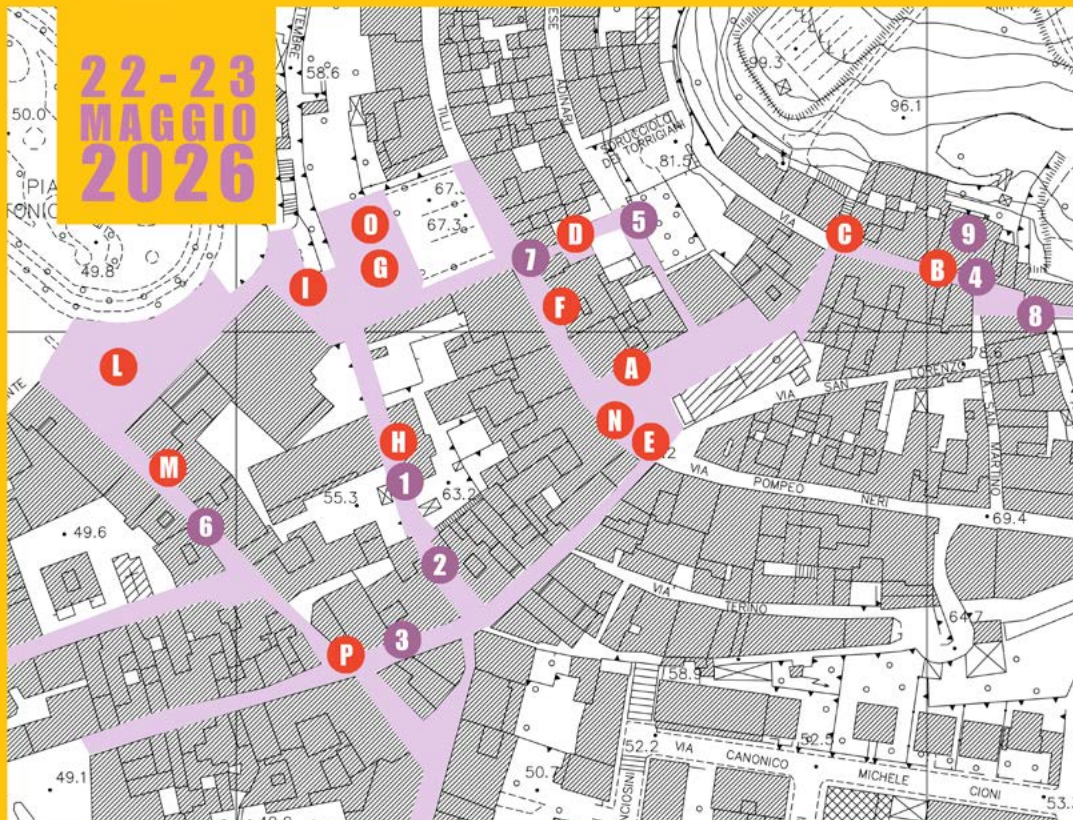


## 9 **Amici della Lirica "Umberto Borso"** **L'Elisir In/Cantato**

23 maggio - Piazzetta dell'Olio (Via Attavanti) **Ore 21,50 – 22,30 – 23,10**

Il Coro Lirico Castellano insieme ai cantanti solisti darà vita ad alcune scene dall'opera L'elisir d'Amore di G. Donizetti, ricreando così le atmosfere popolari e sognanti dell'opera, ma in una versione più spontanea e immersiva.

22-23  
MAGGIO  
2026



**MAPPA DEGLI SPETTACOLI**  
Terzostudio e  
Associazioni di Castelfiorentino



# IL MERCATO

Pinocchio3000

*Piazza Gramsci*

**23-24**  
**MAGGIO**

Quest'anno il mercato arriverà sin dal primo pomeriggio di sabato 24 e sarà a cura di PINOCCHIO3000, un mercato polifunzionale che raggruppa espositori di oggetti vintage, design, illustrazioni, vinili e molto altro.

Pinocchio3000 promuove e valorizza l'artigianato, l'handmade, il modernariato e più in generale, giovani brand e giovani artisti, innescando una serie di connessioni, relazioni e collaborazioni, tra differenti realtà legate al mondo della creatività e dell'innovazione sociale e culturale.

Info e contatti: [infopinocchio3000@gmail.com](mailto:infopinocchio3000@gmail.com)



# BACK TO THE 90's BOYS

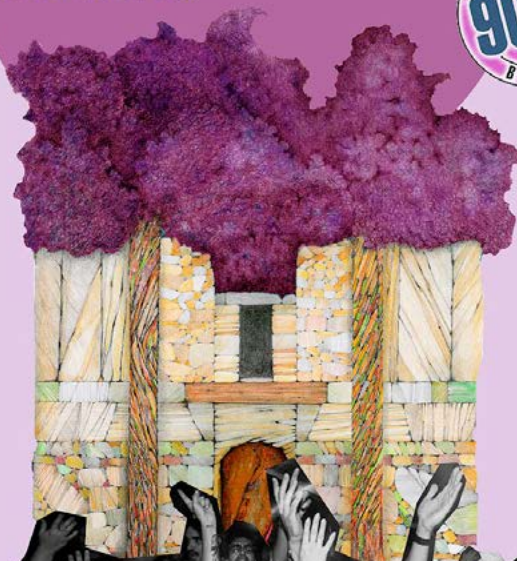
23  
MAGGIO  
ore 23.45



Evento realizzato da



Evento realizzato da



D I S / I N C A N T I

Balli e Canti in Piazza Gramsci

La domenica di "In/Canti & Banchi 2026" conferma il format, giunto alla sua 4° edizione, di "Corti Circuito", una maratona di corti teatrali alla quale prenderanno parte ben otto compagnie provenienti da tutta la Toscana, all'interno di un programma organizzato e coordinato da Teatro Castello.

L'avvio degli spettacoli è previsto a partire dalle ore 16 per le vie del centro storico alto, con repliche no stop fino alle ore 19.00 e premiazione, in Piazza del Popolo dei migliori, valutati nella mattina di domenica, presso il Ridotto del Teatro del Popolo, da una Giuria presieduta dall'Assessore alla Cultura Franco Spina e dai rappresentanti delle compagnie di Castelfiorentino.

La locandina è di Sofia Luchini, scelta fra quelle realizzate dai ragazzi e ragazze dell'indirizzo grafico dell'Istituto Enriques di Castelfiorentino.

## CORTI CIRCUITO

### Teatro Castello

24 maggio dalle ore 16.00

Programma:

-**TU HAI LIGHT?** (Scalette Via Attavanti)

*I Postumi Teatro*

-**L'ORSO** (Arco di Via Tilli)

*Gli Avanzati*

-**UNA GIORNATA INFERNALE**

(Piazza del Popolo - Anagrafe)

*Compagnia Unicornio*

-**IL TEMPO SOSPESO**

(Piazzetta dell'Olio)

*La Cattiva Compagnia*

-**RIUNIONE CONDOMINIO LE MAGNOLIE**

(Giardino di Via San Lorenzo)

*Ipotesi Teatrale*

-**PAZZI D'AMORE** (Via Attavanti)

*I Cettardini*

-**IL GRANDE COSO** (Via Adimari)

*T. Belcari, A. Colzi e F. Merlino*

-**INDISCREZIONI** (Via San Lorenzo)

*R. Rossi & S. Cecchi*

**Ore 19.00 Premiazione**  
(Piazza del Popolo)





teatr  
castell  
www.castello\_gg.it

corti  
circuitto



# CORTI CIRCUITO

## 2026 IN/CANTI & BANCHI

MARATONA DI CORTI TEATRALI  
CASTELFIORENTINO (FI)



DOMENICA **24**  
MAGGIO



“In/Canti & Bancchi” è il luogo dove i grandi tornano piccoli e i piccoli possono sognare la loro città del domani.

Per questo è partita una progettazione condivisa anche con le scuole per dare spazio e rilevanza ai nostri piccoli grandi cittadini.

L'edizione di InCanti&Banchi 2026 ci vede impegnati in una nuova sfida progettuale che a partire dalla magia delle storie e delle tradizioni popolari, vuole essere anche occasione di partecipazione attiva della comunità. Questo ci ha spinto ad immaginarci un progetto con le istituzioni educative e scolastiche, dal nido d'infanzia al ciaf. Ispirati dalle forme e colori dell'arte moderna per realizzare arredi urbani, quest'anno scultorei, per le vie del centro e accompagnati nell'atmosfera delle fiabe da Gloria e Fabio con un teatrino racconta-storie, vogliamo trasformare le vie cittadine in un palcoscenico di scoperta e immaginazione. Un percorso partecipato con le scuole e il ciaf voluto dall'amministrazione con la collaborazione di Cetra Cultura, i Servizi Educativi Comunali e l'Istituto Comprensivo per coinvolgere bambine, bambini, ragazzi, ragazze, famiglie, educatori, docenti con percorsi esperienziali tra dentro e fuori per creare storie di bambini e bambine da raccontare ad altri bambini e bambine.

## **Arredi Urbani**

### **Le Forme dell'Astrattismo**

*Istituto Comprensivo  
C.I.A.F. Castelfiorentino*



Domenica 23 maggio, dalle ore 9.30, le fiabe classiche prendono vita per le vie di Castelfiorentino in occasione di In/Canti&Banchi.

Percorso di narrazioni itineranti:

- Museo Be.Go – Il Brutto Anatroccolo
- Piazza Gramsci – Cenerentola
- Piazza del Popolo – Jack e il fagiolo magico

Un percorso tra storie senza tempo e interpretazioni dal vivo, nel cuore del centro storico. Bambini e bambine della scuola dell'infanzia e del nido, saranno coinvolti giocando insieme all'associazione Cetra con Fabio Pignatta e Gloria Noto nella narrazione.

## Fiabe d'In/Canti

**Un viaggio fiabesco per bambine e bambini**

*Servizi per l'Infanzia Comune di Castelfiorentino e  
Istituto Comprensivo Castelfiorentino*

**24**  
**M A G G I O**  
**ore 9.30**

# LA MANGIATOIA

## Street Food Castellano

“La Mangiatoia” con alcune delle eccellenti realtà ristorative del territorio (Caffè & Bollicine, Birra Lira e Gli Scungnizzi), il mirabolante truck di Stefano Tafi, i dolci della casa famiglia San Martino e le squisitezze alsaziane di Guebwiller proposte dal nostro Comitato di Gemellaggio. Ci saranno i sapori della nostra terra, a partire dalla trippa castellana, con ricette nuove e reinterpretazioni vivaci, salsiccia, porchetta, calzoni gourmet, piatti vegetariani, fagiolate, centopelli fritti, coccole, pizza alla trippa, pasta patate e provola e molto altro, per grandi e piccini.

### Aper-INCANTI

22-23 maggio dalle 19.00

Sul Piazzale e la Costa ci saranno postazioni aperitivo con proposte più attuali e di sperimentazione grazie alle attività del centro con postazioni aperitivo, finger food e cocktail (Caffè Del Teatro, Lami Social Club e SU PE' COSTA, Caffetteria del Corso).

Non mancheranno le attività di ristorazione di tutto il centro che terranno vivo il paese con le loro specialità: “Civico73”, “MareBlu”, “Osteria Zimbo da Moreno”, Pizzeria “O' Vesuvio”, “Osteria Da Carlo”, “Pasticceria DEI”, “Bar Centrale”, “Casa Vallesi”, “Pizzolando”.

### PIC-NIC Urbano

24 maggio ora di pranzo

Domenica 25, passando da Piazza delle Stanze Operaie sarà possibile scegliere qualche specialità da asporto, da gustare per le vie del centro storico o nei nostri giardini, immersi nell'atmosfera del teatro di strada e del mercato.





## I CANTINI

### Mostra fotografica a cura di 'Giglio Rosso'

*Circolo culturale Il Progresso - Corso Matteotti*

Brunetto Cantini, bersagliere durante la Seconda Guerra Mondiale, poeta e cantastorie castellano, e Franco, suo figlio, pittore, fotografo e musicista, che ha raccolto la sua eredità. Una mostra omaggio, curata dal Gruppo Fotografico Giglio Rosso, per celebrare il Duo simbolo della Castelfiorentino dei cantastorie e anima profonda di In/Canti & Banchi.



## CENTO OPERE. Raccolta Alberto della Ragione

### Mostra permanente del Cambio

*Centro Culturale Cambio - Corso Matteotti*

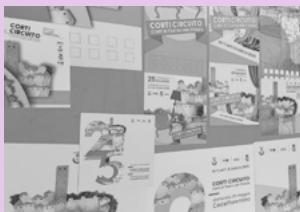
Un viaggio nel cuore del Novecento italiano: cento opere della prestigiosa Collezione Alberto della Ragione, in collaborazione con il Museo Novecento, vi aspettano in un allestimento unico. Da Morandi a Vedova, passando per Guttuso e Sironi, la grande arte del XX secolo trova casa qui a Castelfiorentino.



## METROPOLISMO. Mostra di Nico Paladini

*Oratorio San Carlo - Via Testaferrata*

Paladini, uomo dalle mille esperienze, è un indefesso viaggiatore, esploratore, archeologo e molto altro. Numerose le esposizioni personali, collettive e fiere d'arte, e soprattutto l'elaborazione di quel lavoro tematico e concettuale che si tradurrà nella fondazione del movimento pittorico del Metropolismo. In attesa di dare avvio a BegoBack 2026 che lo vedrà protagonista a Castelfiorentino nella Cappella della Visitazione, questa mostra ripercorre le fasi salienti della sua arte.



## MOSTRA GRAFICA "Corti Circuito"

*Via Tilli*

Mostra degli elaborati delle studentesse e degli studenti dell'indirizzo grafico dell'Istituto Enriques di Castelfiorentino, per la rassegna teatrale "Corti Circuito" di Teatro Castello, a partire dai disegni dell'artista Andrea Nicita, coadiuvati dalla prof.ssa Leganza.

# MOSTRE COLLATERALI

Evento realizzato da



Con il patrocinio di



UNIONE DEI COMUNI  
CIRCONDARIO  
DELL'EMPOLESE VALDELSA

In collaborazione con



BIBLIOTECA  
COMUNALE VALLESIANA  
CASTELFIORENTINO  
1899



# Sponsor



una Società Italgas

*Scheggi Beatrice*



S.B.G. SHOES



**MASTERELECTRIC**



VIA MASINI 80®  
FIRENZE



Viaigo via Mado, 5/7  
Castelfiorentino (FI)  
Tel. 0571 641313 - Fax 0571 641715  
FURNITURE MECCANICHE INDUSTRIALI





ENTE  
CAMBIANO<sub>SCPA</sub>